# CO-CATHEDRAL SE SACRED HEART

### WEEKENDS

#### Saturday

Hours: Noon-6:00pm

#### Mass

5:00pm (English)

#### Confessions

3:30-4:45pm

#### Sunday

Hours: 6:30am-7:00pm

#### Masses

7:00am (English)

9:00am (Vietnamese)

11:00am (English)

1:00pm (Spanish)

5:30pm (English)

### Confessions

8:15-8:45am

10:15-10:45am

12:15-12:45pm

4:30-5:15pm

## WEEKDAYS

#### Monday

Hours: 9:00am-2pm

Mass: 12:10pm (English)

Confessions: 11:30am-Noon

#### Tuesday

Hours: 6:30am-2pm

Masses: 7:00am & 12:10pm

Confessions:

6:30am-6:50am

& 11:30am-Noon

### Wednesday-Thursday

Hours: 6:30am-6pm

Masses: 7:00am & 12:10pm

Confessions:

6:30am-6:50am

& 11:30am-Noon

### Friday

Hours: 9:00am-6pm

Mass: 12:10pm

Confessions:

11:30am-Noon

"Rejoice and be glad, for your reward will be great in heaven."

- Matthew 5:12

4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JANUARY 29, 2023

## RECTOR'S CORNER

January 29, 2023 "A Light to Reveal You to the Nations"

Dear Friends in Christ: Anh chị em thân mến trong Chúa Kitô: Estimados Amigos y Amigas en Cristo:

On Thursday, February 2, the Church celebrates the Feast of the Presentation of the Lord, a festival of great light in reference to the words of Simeon in the temple: "a light for revelation to the Gentiles". In addition to our 7:00 AM and 12:10 Masses, we will have a special 7:00 PM Mass to celebrate with more solemnity. As Director of Liturgical Living, here are some words from Steffani on the tradition of Candlemas, which dates back to the early Church:

"Candlemas is the fortieth day after Christmas, and is the day the Church celebrates when the Blessed Virgin Mary in obedience with Mosaic law, presented the Christ child to Simeon the Just, in the temple (Numbers 18:15), and submitted herself for the ritual purification (Luke 2:22).

On this feast day, Catholics customarily bring all the candles they will use in their home throughout the coming year to the Church to be blessed. St. John Chrysostom wrote: 'The bee is more honored than other animals, not because it labors, but because it labors for others" (12th Homily).' So, I realized that the bees, like the clergy and religious men and women in the Church, work unceasingly for the common good of the hive and obey without question their superiors, and above all their queen.

The symbolism of bees also signifies the way the Church generates her spiritual fruits because bees are virginal, they don't have any sexual contact. As the Church gives grace through the purity of her divine Sacraments, so the bees give us honey and wax by the labor of their pure bodies. This is why their wax, considered the fruit of a virgin labor, is worthy to burn in the candles on the altar at the offering of the Holy Sacrifice.

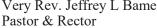
In light of this theological meaning, candles intended for liturgical use were expected to be made of 100% all natural, beeswax prior to Vatican II. Now the expectation is that they will be made of at least 51% beeswax or natural oils."

All are invited to bring a candle from home to be blessed at Mass so that it can be enshrined in a prayer space at home in the domestic church for the coming year. For those who do not have a candle, Steffani Aquila will be present before the Masses offering the opportunity to buy a candle through His Girl Sunday, with some proceeds coming back to the parish.

O Sacred Heart of Jesus, we place all our trust in you! Amen!

Yours in Christ,

Very Rev. Jeffrey L Bame







### ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

**His Eminence** Daniel Cardinal DiNardo, D.D., S.T.L Archbishop of Galveston-Houston

> **Most Reverend** Italo Dell'Oro, C.R.S, D.D.

**Auxiliary Bishop** 

#### Chancery Offices

1700 San Jacinto St. Phone: 713-659-5461 Houston, TX 77002 Website: www.archgh.org



## **CO-CATHEDRAL OF THE** SACRED HEART

Very Reverend Jeffrey L. Bame Rector & Pastor

Reverend Steven Tran, C.Ss.R. Parochial Vicar

**Deacon Lynn Carney Deacon Jose Galvan** Deacon Gil Vela

Deacon John Carrara **Deacon Joe Millhouse** Rev. Mr. Thomas Swierc

Church (Physical) Parish Offices (Mailing) 1111 St. Joseph Parkway 1701 San Jacinto St. Houston, TX 77002 Houston, TX 77002

Website: www.sacredhearthouston.org Email: office@sacredhearthouston.org Phone: 713-659-1561 Fax: 713-651-1365

#### **Pastoral Council**

Email: ccshpastoralcouncil@gmail.com Chair: Jana Breaux Lorena Luna Vice-chair: Phillip Bocock Joe Messa **Recorder:** Iris Maranon Wendy Millhouse Pat Chandler Christina Ortiz **Bob Horan** Chau Pham Beth Imperatore Vanessa Pham

KEEPING OUR PROMISE TO PROTECT



All clergy, employees, and volunteers are required to be compliant with CMG Connect. To report suspected abuse of a minor by a member of the clergy, an employee, or volunteer of the Archdiocese immediately contact Child Protective Services (CPS) at 1-800-252-5400 and the local police department. For confidential victims assistance call 713-654-5799 or e-mail vac@archgh.org.

## WORSHIP



**WORSHIP** is the beginning and end of all things for a Catholic—our Catholic life begins in baptism. It is the source and summit of Catholic life, including that of a parish. We receive from God, and we make offering to God, with our joint participation with Christ in the ultimate offering to God the Father in the Holy Sacrifice of the Mass. For many, this is all that there is to Catholic life—go to Mass—but it is merely the beginning. By our WORSHIP and by our baptism, we BELONG to the Body of Christ, are called to GROW, to GIVE back, and GO forth in authentic discipleship. Of course, all of this leads back to WORSHIP.

#### Mass Intentions & Special Intentions: January 28-February 3

Saturday, January 28 5:00pm Edward P. White

Sunday, January 29

7:00am Intentions of Benjamin G. Johnson 9:00am For Community Intentions 11:00am For the People of the Parish

1:00pm Micaela Ramirez †

5:30pm Bernadine & F.R. Pizzitola † & For Deceased Clergy of the Archdiocese (See "Requiescat in Pace" on Page 8)

Monday, January 30

12:10pm Kathleen M. Womack †

Tuesday, January 31 7:00am Jesse Guia † 12:10pm John Smith †

Wednesday, February 1 7:00am

12:10pm Jesse Assaf†

Thursday, February 2

7:00am Larry & Josephine Nicastro † 12:10pm Patricia & Donald B. Sisson †

Friday, February 3 12:10pm Sean Patten †

For upcoming weddings: Daniel Lopez & Maria De Los Angeles Lopez (2/4), Jimmy Thai Nguyen & Nancy Nghe (2/18), Willie Weili Hsu & Phoung Ngoc Hoang (2/20), Zaid Thomas Barazi & Macarena Martinez

#### + FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME +

The Beatitudes are uttered several times today. The Responsorial Psalm, Gospel, and Communion antiphon all reflect Jesus' teaching. At 11 AM, our Cor Jesu Choir sings the Communio in Latin, then follows with English in The Beatitudes by Welsh composer Paul Mealor. Music today also looks to Feb. 2's Feast of the Presentation, marking the last Sunday of "Christmas" with Herbert Howells' Nunc Dimittis, Simeon's exclamation upon seeing Jesus. Organ music at 11 AM includes Charles Tournemire's "Mystic Organ" Gregorian chants for the Presentation; the postlude today references Mary as the Great Eastern Gate of the Temple, gateway to Jesus.

Readings: #1080

**Prelude:** L'Orgue Mystique № 11 (Purificatio B.M.V.)

Charles Tournemire (1870-1939)

Let the hearts of those who seek the Lord rejoice; seek the Lord and be strengthened; seek his face for evermore.

V. Give thanks to the Lord and call upon his name; declare his deeds among the gentiles.

Ps. 105:3-4, 1

**Introit:** Laetetur cor (mode II)

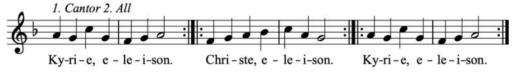
#### Processional Hymn: #670 All Creatures of Our God and King

LASST UNS ERFREUEN

Gregorian Chant

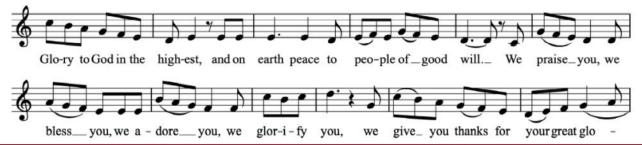
**Kyrie** (Mass of St. Gregory the Great)

Luke Mayernik (b. 1981)



Gloria (Mass of St. Gregory the Great)

Luke Mayernik



#### WWW.SACREDHEARTHOUSTON.ORG/WORSHIP



First Reading

Psalm 146

Zephaniah 2:3; 3:12-13



Second Reading

1 Corinthians 1:26-31

Matthew 5:1-12a

Gospel

#### Nicene Creed

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth. of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate,

he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life,

who proceeds from the Father and the Son. who with the Father and the Son is adored and glorified,

who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church.

I confess one Baptism for the forgiveness of sins

and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

#### WWW.SACREDHEARTHOUSTON.ORG/WORSHIP

For us men and for our salvation

#### **Offertory**

#### **#774 Blessed Are They**

David Haas

11 AM: Nunc dimittis (Collegium Regale)

Herbert Howells (1892-1983)

Lord, now lettest thou thy servant depart in peace according to thy word. For mine eyes have seen thy salvation Which thou hast prepared before the face of all people; To be a light to lighten the Gentiles

and to the Holy Ghost; as it was in the beginning, is now, and ever shall be

world without end. Amen.

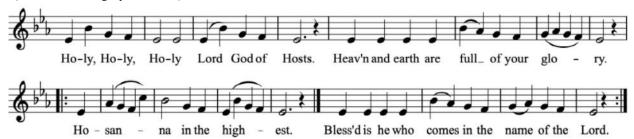
Glory be to the Father, and to the Son

Luke 2.29-32

**Sanctus** (Mass of St. Gregory the Great)

and to be the glory of thy people Israel.

Luke Mayernik



Memorial Acclamation (Mass of St. Gregory the Great)

Luke Mayernik



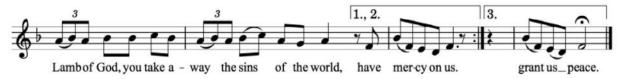
**Great Amen** (Mass of St. Gregory the Great)

Luke Mayernik



**Agnus Dei** (Mass of St. Gregory the Great)

Luke Mayernik



#### **Holy Communion**

#### #907 O Breathe on Me. O Breath of God

ST. COLUMBA

Beati mundo corde (mode I)

Gregorian Chant

Blessed are the pure in heart, for they shall see God; blessed are the peacemakers, for they shall be called sons of God; blessed are those who suffer persecution for the sake of justice, for theirs is the kingdom of heaven.

11 AM: The Beatitudes

Paul Mealor (b. 1975)

Blessed are the poor in spirit: for theirs is the kingdom of heaven.

Blessed are they that mourn: for they shall be comforted.

Blessed are the meek: for they shall inherit the earth.

Blessed are they which do hunger and thirst after righteousness: for they shall be filled.

Blessed are the merciful: for they shall obtain mercy.

Blessed are the pure in heart: for they shall see God.

Blessed are the peacemakers:

for they shall be called the children of God.

Blessed are they which are persecuted for righteousness' sake:

for theirs is the kingdom of heaven.

Blessed are ye, when men shall revile you, and persecute you, and shall say all manner of evil against you falsely, for my sake.

Rejoice, and be exceeding glad: for great is your reward in heaven: for so persecuted they the prophets which were before you. Amen

*Matthew 5:3-12* 

Recessional Hymn: #775 The Kingdom of God

LAUDATE DOMINUM

**Postlude:** The Great Gate of Kyiv Modest Mussorgsky (1839-1881)

## PARISH LIFE

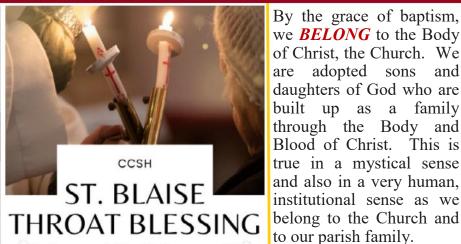


# Candlemas Mass & Tradition

FEBRUARY 2ND MASS @ 7AM, 12:10PM, & 7PM

100% Beeswax Candles will be sold before and after all Masses.

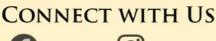
A portion of each purchase will go back to supporting the Cathedral. Cards & cash accepted.



In honor of St. Blaise we will bless throats at 7AM, 12:10PM, & 6:30PM First Friday Mass

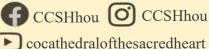
sacredhearthouston.org

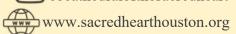






Join our parish







Clergy and Parish Staff



## Parish Food Drive

Pickup a handout from the Ushers with the full list of needs to serve our neighbors. Or, scan the QR code below to order from the shopping list online and have the items sent straight to the Cathedral Centre!

Donations can be dropped off in the Food Drive bins in the Narthex.



SACREDHEARTHOUSTON.ORG Outreach The more we grow in our Catholic faith, the more we realize how blessed we are and how in turn we are called to *GIVE*. We come to realize that all that we are and all that we have is a gift from God. We are called to give back to God and our neighbor in practical charity and true stewardship of time,

talent, and treasure.

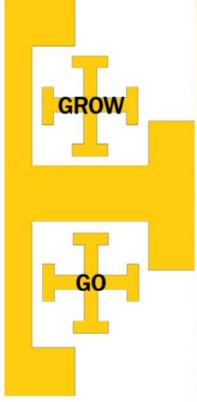
### STEWARDSHIP

Thank you for supporting the Co-Cathedral of the Sacred Heart. In addition to our Parish Offertory Box and Poor Box found in the back of the church, you can donate via Faith Direct using our parish code TX363 at www.faithdirect.net.

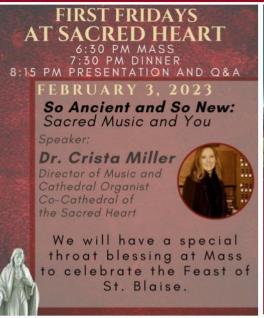
1/22/23 Offertory:	Collected: \$22,893	Budgeted: \$32,000	(\$9,107)
2022-23 YTD:	Collected: \$766,042	Budgeted: \$960,000	(\$193,958)
2022 DSF Gifts:	Paid: \$225,377	Goal: \$141,750	+159%
DSF Participation:	Donors: 283	Families: 646	43.8% Participating

## PARISH LIFE

Incorporated into the Life of Christ and His Church by the grace of baptism and the sacraments, we are called to *GROW* in virtue, prayer, and knowledge. God continues to sow the seed and asks us to nurture what has been sown so that we can grow into Christian maturity and bear fruit more abundantly.



The authentic Catholic life leads us not to membership and disjointed action, but to discipleship and to mission. The act of divine worship ends with the dismissal to *GO* forth. We are sent, as another dismissal formulary says, to go and glorify the Lord with the entirety of our lives and to make disciples of others.





#### DAILY REFLECTIONS

Join our 'Daily Reflections & Homilies' group on the Tabella app to receive Father Jeff's Daily Reflections & Sunday Homilies. The Tabella App also provides popular podcasts such as *The Bible In A Year, The Catechism In A Year, Catholic Answers, Ask Father Josh, and His Beloved Catholic Podcast.* Visit Tabella.App for more.





# POPE FRANCIS'S PRAYER INTENTION FOR THE MONTH OF JANUARY:

For educators: We pray that educators may be credible witnesses, teaching fraternity rather than competition and helping the youngest and most vulnerable above all.

# Requiescat in Pace

For the recently deceased: Msgr. Fred O'Conner †, Pope Benedict XVI †, Kyle David Palmer †, Nathan McClelland Wornell †

For Deceased Clergy of the Archdiocese (January 21-27): Msgr. George Harcer, C.S.Sp. (†1991), Msgr. J.B. (Jack) Jones (†2003), Rev. Vac Chlapik (†1904), Rev. Pete Clancy (†1913), Rev. F.M. Huhn (†1915), Rev. Clement Lowrey (†1917), Rev. M. Heintzelmann (†1929), Rev. F. Nona (†1930), Rev. Joseph C. Morrell (†1968), Rev. Thomas A. Ryan (†1968), Rev. Flnan Glynn, O.Carm. (†1969), Rev. William H. Wood, M.M. (†1976), Rev. J. Jesus Medrano, O.S.A. (†1993), Rev. Abraham Sy Thuyen Ho, O.P. (†1995), Deacon Tomas Rodriguez (†2003)

## AYUDA DE ADORACIÓN Misa de 1 PM

Introit: Sálvanos Señor (modo II) Janet Gorbitz

Sálvanos Señor y Dios nuestro; reúnenos de entre las naciones, para que podamos agradecer tu poder santo y nuestra gloria sea alabarte.

Sal. ¡Felices los que respetan el derecho y practican la justicia en todo tiempo!

#### Entrada: #659 Unidos en Caridad

**#4 Kyrie** (Misa San José) Mary Frances Reza **#5 Gloria** (Misa San José) Mary Frances Reza

#### Liturgía de la Palabra

Primera lectura Sof 2, 3; 3, 12-13 Eleazar Cortés Salmo 145

#### Dichosos los pobres en el espíritu, porque de ellos es el Reino de los Cielos.

Segunda lectura 1 Co 1, 26-31 Evangelio Mt 5, 1-12a

Ofertorio: #711 Bienaventurados L. C. Montgomery

**Aclamaciones Eucarísticas** 

#109 – 112 Misa Melódica Alejandro Mejía

#### Santa Comunión

Beati mundo corde (modo I) Canto Gregoriano

Bienaventurados los de limpio corazón, porque ellos verán a Dios; bienaventurados los pacificadores, porque ellos serán llamados hijos de Dios; Bienaventurados los que padecen persecución por causa de la justicia, porque de ellos es el reino de los cielos.

#654 Ama a Tu Señor Salida: #657 Amar

Al Valverde Trad.

## + Presentation of the Lord +

WORSHIP

Readings: #1229

**Lighting of Candles:** Ecce Dominus (mode III) Sprinkling: Lumen ad Revelationem (mode VII)

A Light for revelation to the gentiles, and for glory to your people Israel.

Processional: Let Zion's Bridal Room be Clothed

Let Zion's bridal-room be clothed:

He comes, her Lord and her Betrothed. Alleluia! (x2)

Let man and woman, by faith's light,

Their vigil keep throughout the night. Alleluia! (x5)

Saint Simeon, sent forth in joy,

Exults to see the baby Boy: Alleluia! (x2)

The light in Whom all things are known

Has now upon the nations shone. Alleluia! (x5)

His parents to the temple bring

The Temple as an offering, Alleluia! (x2)

The righteousness of law He chose

Though to the law He nothing owes. Alleluia! (x5)

So, Mary, bring this little one,

Yours and the Father's only Son, Alleluia! (x2)

Through whom our offering is made

By whom our ransom price is paid. Alleluia! (x5)

And forward, queen of virgins, go

And let rejoicing overflow, Alleluia! (x2)

With gifts bring forth your newborn Son

Who comes to rescue everyone. Alleluia! (x5)

Lord Jesus Christ, the Glory bright

Who guides the nations into light, Alleluia! (x2)

Be praised, and for eternity

Be glorified, O Trinity. Alleluia! (x5)

Gloria: \*see pages 3-4\*

Psalm 24

Who is this king of glory? It is the Lord!

Offertory: #865 Christ, Mighty Savior **Eucharistic Acclamations: \*see page 5\*** 

**Holy Communion** 

Responsum accepit Simeon (mode VIII)

Simeon had received a revelation from the Holy Spirit, that he should not see death before he had seen the Lord's Messiah. And when they brought the child into the Temple, he took him into his arms and blessed God, saying: "Lord, now you can let your servant go in peace."

#510 Of the Father's Love Begotten

Recessional: #874 Lord, Bid Your Servant Go in Peace



## COMUNIDAD HISPANA



**Bienvenidos** a la Co-Catedral del Sagrado Corazón - una parroquia de la Arquidiócesis de Galveston-Houston ubicada en el corazón del centro de Houston. Además de ser una catedral y un centro de la actividad arquidiocesana, somos una parroquia que sirve a la gente del centro de Houston, Midtown, visitantes y viajeros. Sea cual sea su origen, ¡bienvenido!

Para registrarse como parte de nuestra familia parroquial y recibir nuestras comunicaciones con informes sobre la parroquia, visite el Rincón del Rector en línea o llame a nuestra oficina parroquial durante la semana al 713-659-1561.

#### UN MENSAJE DEL DIÁCONO GALVÁN

#### POCO DE HUMOR:

Una persona sale de viaje, encomendándose a La Santísima Trinidad. Al llegar a una curva muy cerrada, se salió del camino, se accidento y perdio la vida. Al llegar al cielo, disgustado, le pregunta a San Pedro, "¿en dónde esta Dios?" San Pedro llama al Espíritu Santo y este llega rápidamente.

El hombre le reclama, "¿porque dejaron que me accidentara, que no les había dicho que me acompañaran en mi camino?" El Espíritu Santo le contesta, "cuando subiste la velocidad arriba de 80 millas por hora, tuvimos miedo y nos bajamos".

#### LAS BIENAVENTURANZAS

Las quejas y lamentos de infinidad de personas se elevan hasta lo mas alto de los cielos porque no estamos contentos con nuestra situación. Frecuentemente renegamos de Dios porque todo nos sale mal en los negocios, quizás por alguna enfermedad de la que no hemos podido sanar, todo lo vemos como castigo de Dios. Por qué otros que se portan mal están mucho mejor que nosotros. Cuando sentimos nuestra conciencia tranquila, esperamos que Dios se porte mejor con nosotros. Quien no entienda las enseñanzas de las bienaventuranzas y las acepte en su vida, sufrirá el doble y sin esperanza alguna. La vida del cristiano no es la felicidad que el mundo nos ofrece, la felicidad del cristiano esta en la vida eterna de la que Jesús nos invita en las bienaventuranzas.

## iCelebra las fiestas de febrero!



# Presentación del Señor

Misa @ 7AM, 12:10PM, & 7PM
Se venderán velas 100% de cera de abeja antes y después de todas las misas.

## El Dia de la Calendaria

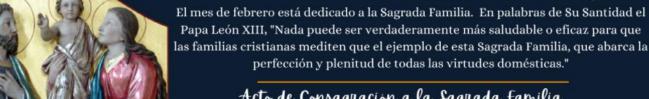
- Tiene su origen en **dos pasajes importantes de la Biblia**: La Purificación de María y la Presentación del Niño Jesús al templo.
- La Ley de Moisés prescribía que toda mujer **se presentara al templo 40 días después** de haber dado luz, para purificarse.
- Simeón fue al templo, al mismo tiempo que María y José, tomo al Niño Jesús y lo llamó: **"Luz para alumbrar a las naciones".**
- La Misa de este día inicia con la **bendición de las velas,** mismas con las que los fieles entran en procesión a la iglesia
- En México, lo que se acostumbra es **presentar la imagen del Niño Dios** al templo, a fin de que sea bendecida.

### San Blas Viennes. Feb. 3

En honor a San Blas bendeciremos gargantas en la Misa de 7AM, 12:10PM, y en la Misa del Primer Viernes a las 6:30PM.



## Febrero - La Sagrada familia de Jesús. Maria y José



## Acto de Consagnacion a la Sagnada familia

Señor Jesucristo, que, sometido a María y a José, santificaste la vida doméstica con tus inefables virtudes; concédenos que, con la asistencia de ambos, seamos enseñados por el ejemplo de tu santa Familia y alcancemos su comunión eterna; que vives y reinas por los siglos de los siglos. Amén.



Thân ái chào mừng quý ông bà và anh chị em đã đến với cộng đoàn Việt Nam tai nhà thờ Chánh Toà Thánh Tâm của Tổng Giáo Phân Galveston-Houston. Vì là nhà thờ chánh toà và cũng là giáo xứ, đây cũng là chung tâm điểm các sinh hoạt trong tổng giáo phận. Cách riêng, cộng đoàn Việt Nam tại đây là một trong những cộng đoàn Việt Nam tiên khởi trong tổng gíao phận. Để gia nhập giáo xứ, xin vui lòng liên lạc với văn phòng những ngày trong tuần ở số điện thoại 713-659-1561

CHÚA NHẬT TUẦN IV MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM A



## Ma Quỷ Có Thật Không?

1. Định nghĩa

Theo trình thuật những trang đ'ài của sách Sáng thế, ma quy đã xuất hiện dưới hình ảnh con rắn để cám dỗ ông bà nguyên tổ bất tuân lệnh Chúa qua việc hái trái cấm ăn (x. St 2,16-17). Và "ma quỷ phạm tội ngay từ lúc khởi đ'àu" (1Ga 3,8), "nó là kẻ nói dối và là cha sự gian dối" (Ga 8,44).

#### Theo Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo:

Số 391: "Thoạt đ'ài đó là một Thiên th'àn tốt do Thiên Chúa tạo dựng. "Chắc chắn ma quỷ và các th'àn dữ khác được Thiên Chúa tạo dựng đầu tốt lành theo bản tính, nhưng chính chúng đã làm cho mình nên ác xấu""[1].

Số 392: "Kinh Thánh nói đến tội của các thiên th'àn này. Sự "sa ngã" đó cốt tại một lựa chọn tự do của các thụ tạo thiêng liêng này, họ chối bỏ Thiên Chúa và Nước của Ngài một cách triệt để và không thể thay đổi"[2].

Định nghĩa trên nói đến "sự sa ngã của các thiên th'ần". Như vậy, ma quỷ không chỉ có một, mà chúng rất đông, như sách Khải huy ền minh chứng: "Bấy giờ, có giao chiến trên trời: thiên th`ân Micae và các thiên th`ân của người giao chiến với Con Mãng Xà. Con Mãng Xà cùng các thiên th'àn của nó cũng giao chiến. Nhưng nó không đủ sức thắng được, và cả bọn không còn chỗ trên trời nữa. Con Mãng Xà bị tống ra, đó là Con Rắn xưa, mà người ta gọi là ma quỷ hay Satan, tên chuyên mê hoặc toàn thể thiên ha; nó bị tống xuống đất, và các thiên th' ân của nó cũng bị tống xuống với nó" (Kh 12,7-9). Cái đuôi của con mãng xà đã "quét hết một ph'ân ba các ngôi sao trên trời mà quăng xuống đất" (Kh 12,4) có thể được hiểu là "một ph'àn ba" các thiên th'àn trên trời đã tham gia vào cuộc nổi loạn của Satan, cho thấy có nhi ầu thiên th ần sa ngã, đó cũng là lý do khiến cho những ảnh hưởng của Satan ngày càng lan rộng trên thế giới[3].

Như vậy, không giống với triết học định nghĩa v ềma quỷ như là sự thiếu vắng của đi ều thiện, nhưng mà quỷ là những thực thể hiện hữu. Theo định nghĩa của Kinh Thánh và Giáo Lý Hội thánh Công giáo, ma quỷ là có thật, chúng là những thiên th'ân sa ngã và chúng rất đông. Bằng chứng là ma quỷ đã nhi 'âu l'ân được nhắc đến trong Kinh Thánh, cách riêng là được chính Đức Giêsu đ'êcập.

Cha Quản Nhiệm: LM G.B Trần Sơn Steven, CSsR. (832) 469-6177 Hội Trưởng CBMCG: Bà Thủy Ngọc Nguyễn (281-948 - 2757 Anh Chủ Tịch: Châu Pham (832) 226-1723 Chi Liaison (đai diện): Vanessa Vân Pham (713) 922 -2109 Hôi Legio Mariae: Bà Lưu Thi Sơi (281) 235 -0103 Đoàn Trưởng LMTT: Ông Nguyễn Văn Thông (713) 922 -6921

Ban Giúp Lễ: Chị Kyla Nguyễn: (832) 613- 2381 Ca Đoàn Dũng Lạc: Anh Ca Trưởng HIệp Phạm (713) 498 - 3417 Ca Đoàn St. Martin: Anh Ca Trưởng Công Tống (832) 282 - 9941 Nhóm Kinh Thánh: Chị Ái Hương Tr'àn (832) 620 - 4005





**Surrounding Area** 

Family Owned & Operated

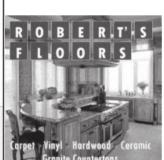
ENERATIONS



6/10)e specialize in Catholic funerals for both burial and cremation.

(713) 802-0000

josephjearthman.com



### Robert Avila

713-699-5951 Phone 713-699-4204 Fax

708 East Tidwell

Houston, Texas 77022

www.RobertsFloorsInc.com

## CHAPULTEPEC LUPITA

**MEXICAN RESTAURANT & BAR** 

813 RICHMOND AVE. **713-522-2365** 

SAT-SUN FREE ICE TEA W/LUNCH SPECIAL





McCoy & Harrison **Funeral Home & Services** 

A Family Serving Families Since 1925 4918 MARTIN LUTHER KING BLVD.

713.659.7618

catholicmatch® Texas



CatholicMatch.com/myTX

## Catholic Cemeteries

Archdiocese of Galveston-Houston Calvary

Mt. Olivet Holy Cross Dickinson, TX 281-337-1641

Galveston, TX www.ccadgh.org

Inviting all to become One in Christ



#### **CATERING** AVAILABLE

Quinceañeras \* Special Events 632 Polk @ Louisiana 713.652.0123/832.830.5180

#### Don't trade it. DONATE IT!

Help families in need in our community by donating your vehicle!



#### Call 866.915.GIVE (4483)

www.CatholicCharities.careasy.org





www.mccoyandharrison.com

Global Catholic Radio

TUNE IN

**EWTN.COM/RADIO** 

## Diocesan is proud to now be printing

# Sacred Heart's Sunday Bulletin

You are invited to help support our Parish!

For opportunities to advertise, please call 800-997-4986



#### DIANE NUAR, LPC

PROFESSIONAL COUNSELING Couples and Individuals 4801 Woodway, Ste. 300 E Hou, TX 77056 832.649.9680 www.dianenuar.com

## Ross Mortuary Inc.

"Service of Distinction" Edward C. Loche CEO/Business Manager

3618 Lyons Ave., Houston, TX 77020

713.223.8071 info@rossmortuary.com



Se Habla Español

Commercial & Residential 205 Roberts Street, Houston, TX 77003

832-671-1181 Cell • michael@houstoncenterrealty.com

www.MichaelSoto.HoustonCenterRealty.com

## loan Depot

Call Us for Your Home Loan Needs Purchases & Refinances

SUZIE KONDYLOPOULOS Sr. Loan Consultant

NMLS #397030 (281) 250-2696

www.loandepot.com/skondylopoulos

**BRANDI LILLY I** 

Sr. Loan Consultant NMLS #626547 (318) 453-7835

www.loandepot.com/blilly

Se Habla Español



Group Company, LLC

JOSE DIECO MONROY, CFM **Land Development Manager** (713) 459-5699

- Integrated Design
- Land Development
- Construction Services Plans and Permits

diego@jdmgroupcompany.com www.Jdmgroupcompany.com

GODZINA LAW FIRM

**IMMIGRATION LAW** 



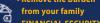
#### Urgencias ABC

1123 Broadway St. 77012 Urgencias Menores/UrgentCare Consita Gen./ Walk-Ins Phys.Exam/Labs/Rx Hormone Therapy/Diabetes/HTN **Hablamos Espanol** 

832-538-0974 URGENCIASABC.COM









Direct Cremation Cremation with Memoria

Call Mr. Gibbs at 281.989.0271 gibbs51michael@gmail.com



OUR PRACTICE AREAS Probate Litigation Wills & Estate Planning Guardianship Law Entertainment Law **Business Law** Civil Litigation Intellectual Property

Contact Us 440 Louisiana St. Suite 900 Houston, TX 77002

Phone: 713-254-1157 Email: Devenere@devenerelaw.com Web: www.devenerelaw.com



888.88.CASH.1 ext. 0 • jj@moneyman4business.com

WWW. MONEYMAN4BUSINESS.COM



Bruce Godzina, JD MBA, Principal Se Habla Español

bruce.godzina@gmail.com

965 Pinemont Drive, Suite 1000 Houston, Texas 77018



FREE INITIAL CONSULTATION



For further information. please call the parish office.





Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to www.DM.CHURCH/5684



...or scan 👈

DISCOVERMASS

#### **CUSTOM HANDMADE ROSARIES** FOR ALL OCCASIONS

Baptisms • Christenings • First Communions Weddings • Funerals • Quinceañeras Houston, TX • Worldwide Shipping 346.775.2805

RosariesbyEldaMarie@gmail.com



"We help you BEAR the climate."



45 Years of **HVAC** Experience



#### SE HABLA ESPAÑOL 24/HR EMERGENCY SERVICE

Residential • Commercial • Mobile Homes

Sales, Service & Installation 0% Interest Avaliable

100% Financing & Easy Payments FREE Estimates on Equipment Replacement

www.AProAir.com

281-485-4627

www.24HourACServicePearland.com \* With Approved Credit - Some Restrictions May Apply



